

Artikelnummer Fertigprodukt / Product number	1132252	Artikelnummer Etikett / Label number	11101197
Dateiname / File name	1132252-11101197 Softswim Multi Light_10 L_BL_fol	Marke / Brand	BAYROL
Format / Format	140 x 135	Faltetikett / Foldout label	yes/ja
Farben / Colours	3/2 (Pantone 320, Pantone 485, black)	Taktilles Dreieck / Tactile Triangle	no/hein
Erstellt von / Created by	SN		K

# Softswim Multi Light

**DANGER – H318** Provoque de graves lésions des yeux. **H412** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **P101** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P234** Conserver uniquement dans le récipient d'origine. **P235** Tenir au frais. **P273** Éviter le rejet dans l'environnement. **P280** Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P308 + P311** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. **P405** Garder sous clef. **P501** Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques, peut s'enflammer au contact de substances organiques. En cas de projection, rincer sans tarder à grande eau. Ne pas absorber. En cas d'urgence contacter N° ORFILA (INRS) – Tel : +33 (0) 1 45 42 59 59.

**GEFAHR – H318** Verursacht schwere Augenschäden. **H412** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P234** Nur im Originalbehälter aufbewahren. **P235** Kühl halten. **P273** Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **P280** Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P308 + P311** BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSENTRUM/Arzt anrufen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren. **P501** Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen. Nicht mit anderen Chemikalien mischen, kann organische Substanzen entzünden! Nach Verschütten sofort mit sehr viel Wasser wespülen. Nicht einnehmen. Reg.Nr.: N-95727

Softswim Multi Light  
 Contient : Peroxyde d'hydrogène (118 mg/g),  
 Polymère de N-méthylméthanamine avec (chlorométhyl)oxirane (7,5 mg/g)  
 Enthält: Wasserstoffperoxid (118 mg/g),  
 Polymer aus N-Methylmethanamin mit (Chlormethyl)oxiran (7,5 mg/g)

## 10 L

1132252 11101197

**BAYROL France SAS**  
 2 Chemin des Hironnelles - CS 19548  
 F-69572 Dardilly Cedex, Tél. +33 (0)4 72 53 23 87  
 www.bayrol.fr  
**BAYROL Deutschland GmbH**  
 Robert-Koch-Straße 4 · D-82152 Planegg  
 Tel. +49 89 85701-0 · www.bayrol.de



**UN 2984**  
 HYDROGEN PEROXIDE, AQUEOUS SOLUTION



12/2029

UFI: E952-C6CX-M10K-FU3Y



FR - DE



#### Informations utiles

**Filtre :** Tous

**Dimension :** Tous

**Où :** Dans l'eau

**Quand :** Toutes les semaines

Softswim Multi Light est un produit prêt à l'emploi à base d'oxygène actif qui peut être utilisé manuellement ou avec un système de régulation automatique.

Utilisez ce produit en vous conformant exclusivement au mode d'emploi.

#### Mode d'emploi :

L'adjonction de Softswim Multi Light se fait directement à partir de l'emballage d'origine à raison de 1,5 L pour 10 m<sup>3</sup>.

#### Traitement initial :

En cas d'eau neuve, un dosage unique de 3 L pour 10 m<sup>3</sup> est recommandé. En cas d'eau déjà utilisée, réalisez au préalable une désinfection choc avec Chloriklar® ou Chlorifix. Puis procédez au traitement initial avec Softswim Multi Light (3 L / 10 m<sup>3</sup>).

#### Traitement hebdomadaire :

Ajoutez 1,5 L pour 10 m<sup>3</sup> manuellement ou avec un système de dosage automatique.

#### Recommandations importantes :

**Traitement manuel :** Pour éviter les taches de blanchiment causées par des éclaboussures, versez impérativement Softswim Multi Light directement au-dessus de la surface de l'eau. Softswim Multi Light est corrosif sous forme concentrée; pour éviter tout contact avec la peau et les yeux, portez des lunettes et des gants pendant l'utilisation.

**Traitement automatique :** respectez attentivement les instructions d'utilisation du fabricant de pompes doseuses. Veillez à toujours transporter et à stocker le bidon debout. Stockez le produit dans un endroit frais et propre. Protégez le bidon du soleil et des impuretés. Ne le fermez jamais de façon complètement hermétique.

Plus d'informations sur [www.bayrol.fr](http://www.bayrol.fr).

#### Dosierhinweise

**Filtertyp:** alle

**Größe:** alle

**Wohin:** ins Wasser

**Wann:** wöchentlich

Das gebrauchsfertige Softswim Multi Light ist sowohl in Verbindung mit einem automatischen Mess-, Regel- und Dosiergerät als auch für die Handdosierung zu verwenden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den angegebenen Zweck gemäß dieser Beschreibung zu verwenden.

#### Anwendung:

Die Dosiermenge beträgt 1,5 L pro 10 m<sup>3</sup>, und die Zugabe erfolgt direkt aus dem Liefergebinde.

#### Erstzugabe:

Bei frischer Beckenbefüllung geben Sie als Anfangsdosierung einmalig 3 L Softswim Multi Light pro 10 m<sup>3</sup> Wasser zu. Bei bereits benutztem Beckenwasser führen Sie zuerst eine Basischlorung mit Chloriklar® oder Chlorifix durch und geben anschließend als Anfangsdosierung einmalig 3 L Softswim Multi Light pro 10 m<sup>3</sup> zu.

#### Wöchentliche Dosierung:

Geben Sie 1,5 L Softswim Multi Light pro 10 m<sup>3</sup> mit Hilfe der automatischen Mess-, Regel- und Dosieranlage oder per Hand zu.

#### Wichtige Hinweise:

**Handdosierung:** Zur Vermeidung von Bleichflecken durch Spritzer, Softswim Multi Light unbedingt direkt über der Wasseroberfläche dosieren. Um Kontakt mit Haut und Augen zu vermeiden, Schutzbrille und Handschuhe tragen, da Softswim Multi Light in konzentrierter Form ätzend ist.

**Automatische Dosierung:** Beachten Sie die Herstellerangaben sowie die Betriebsanleitung der Dosierpumpen. Gebinde nur senkrecht transportieren und lagern. Vor Sonne und Verunreinigungen schützen, nur mit Originalverschluss verschließen, niemals komplett luftdicht verschließen.

Weitere Informationen finden Sie auf [www.bayrol.de](http://www.bayrol.de).

5 mm Klebefläche für Rückseiten-Leimdruck  
3 mm Rand von Klebefläche



# Softswim Multi Light

**DANGER – H318** Provoque de graves lésions des yeux. **H412** Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. **P101** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102** Tenir hors de portée des enfants. **P234** Conserver uniquement dans le récipient d'origine. **P235** Tenir au frais. **P273** Éviter le rejet dans l'environnement. **P280** Porter des gants de protection/un équipement de protection des yeux. **P305 + P351 + P338** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P308 + P311** EN CAS d'exposition prouvée ou suspectée: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. **P405** Garder sous clef. **P501** Éliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques, peut s'enflammer au contact de substances organiques. En cas de projection, rincer sans tarder à grande eau. Ne pas absorber. En cas d'urgence contacter N° ORFILA (INRS) – Tel : +33 (0) 1 45 42 59 59.

**GEFAHR – H318** Verursacht schwere Augenschäden. **H412** Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. **P101** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P234** Nur im Originalbehälter aufbewahren. **P235** Kühl halten. **P273** Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **P280** Schutzhandschuhe/Augenschutz tragen. **P305 + P351 + P338** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P308 + P311** BEI Exposition oder falls betroffen: GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. **P405** Unter Verschluss aufbewahren. **P501** Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen. Nicht mit anderen Chemikalien mischen, kann organische Substanzen entzünden! Nach Verschütten sofort mit sehr viel Wasser wegspülen. Nicht einnehmen. Reg.Nr.: N-95727

## Softswim Multi Light

Contient : Peroxyde d'hydrogène (118 mg/g), Polymère de N-méthylméthanamine avec (chlorométhyl)oxirane (7,5 mg/g)

Enthält: Wasserstoffperoxid (118 mg/g), Polymer aus N-Methylmethanamin mit (Chlormethyl)oxiran (7,5 mg/g)

UFI: E952-C6CX-M10K-FU3Y

# 10 L

1132252 11101197

### BAYROL France SAS

2 Chemin des Hirondelles - CS 19548  
F-69572 Dardilly Cedex, Tél. +33 (0)4 72 53 23 87  
www.bayrol.fr

### BAYROL Deutschland GmbH

Robert-Koch-Straße 4 · D-82152 Planegg  
Tel. +49 89 85701-0 · www.bayrol.de



# UN 2984

HYDROGEN PEROXIDE, AQUEOUS SOLUTION



🕒 12/2029